

TESLA

 ROBOT WORLD



TESLA RoboStar W550

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA RoboStar W550.

Pred použitím tohto zariadenia si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- **Pred použitím si dôkladne prečítajte celý návod na používanie**
- **Tento užívateľský návod si uschovajte**
- **Dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode pre zníženie rizika poškodenia zariadenia alebo pre prípad vášho zranenia**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Tento prístroj je zložitá elektromechanická zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Nepoužívajte zariadenie v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí (pod 0°C alebo nad 40°C). Môže byť použitý na čistenie vonkajších okien, ak je správne zabezpečený, nie je vetrno, neprší alebo nesneží.
- Uistite sa, že je zariadenie pripojené k napájaniu. Zariadenie má záložnú batériu, ktorá sa počas používania nabíja.
- Toto zariadenie je určené len na použitie v domácnosti, nepoužívajte ho v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.
- Nepoužívajte zariadenie na prasknutom skle.
- Nepoužívajte zariadenie na okne so sklom tenšom než 5 mm.
- Nepoužívajte zariadenie na mokrých alebo masných oknách.
- Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ nie je pevne pripevnené ku sklu alebo má viditeľné známky poškodenia.
- Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, nedávajte zariadenie do vody alebo inej kvapaliny.
- Nedotýkajte sa zástrčky ani spotrebiča mokрыmi rukami.
- Nenabíjajte zariadenie v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí, pretože by to mohlo ovplyvniť životnosť batérie.
- Dajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Neťahajte ani neprenášajte zariadenie za napájací kábel, nepoužívajte ho ako držadlo, neprivierajte napájací kábel oknom ani na napájací kábel nepokladajte ťažká závažia. Udržujte napájací kábel mimo horúce povrchy.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom alebo zásuvkou.
- Nepoužívajte zariadenie, ak nefunguje správne, spadlo, je poškodené alebo príde do kontaktu s vodou.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho servisným zástupcom.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča musí byť odpojený od elektrickej siete. Neodpájajte napájací adaptér ťahaním za napájací kábel.
- Ak je nutné vymeniť batériu, kontaktujte servisné oddelenie TESLA.
- Používajte len originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Na nabíjanie používajte iba príslušenstvo dodávané výrobcom robotického vysávača. Použitie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k poškodeniu zariadenia, zásahu elektrickým prúdom

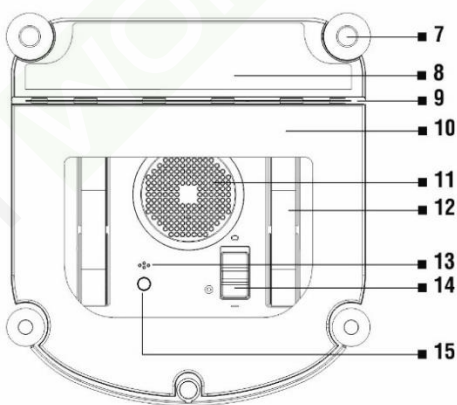
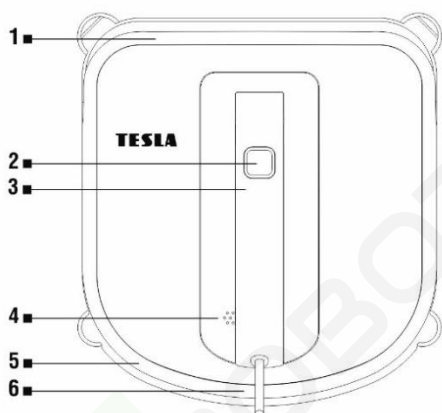
alebo i požiaru.

- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú zapojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru v prítomnosti detí.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený prívodný elektrický kábel.
- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Uchovávajte zariadenie z dosahu horľavých a prchavých látok.
- Zabráňte postriekaniu zariadenia alebo jeho vnútornej časti tekutinou, ktorá by ho mohla poškodiť.
- Zariadenie nie je vodotesné.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

OBSAH BALENIA

Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnej papierovú krabicu, manuál a baliaci materiál.

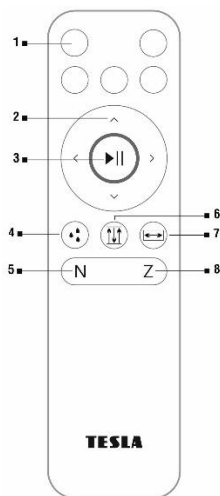
POPIS



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Predný nárazník |
| 2 | Ovládacie tlačidlo ŠTART/PAUZA/STOP |
| 3 | Rukoväť |
| 4 | Reproduktor |
| 5 | Zadný nárazník |
| 6 | Napájací kábel |

- | | |
|----|-------------------------|
| 9 | Gumová stierka |
| 10 | Hlavný čistiaci mop |
| 11 | Ventilátor |
| 12 | Pojazdový pás |
| 13 | Senzor sania |
| 14 | Zapnutie/Vypnutie sania |
| 15 | Stavový indikátor |

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



- 1 Nedefinované (5 tlačidiel)
- 2 Smerové tlačidlo/Ručný režim
- 3 Spustenie/Zastavenie čistenia/Automatický režim
- 4 Čistenie pojazdrového pásu (viď kapitola „Údržba“)
- 5 Čistenie v režime „N“
- 6 Miestne čistenie (hore/dole)
- 7 Bočné čistenie (vpravo/vľavo)
- 8 Čistenie v režime „Z“

Najpoužívanejšie je Automatický režim čistenia okna, ktorý aktivujete stlačením tlačidla ►||.

PRED PRVÝM ČISTENÍM

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

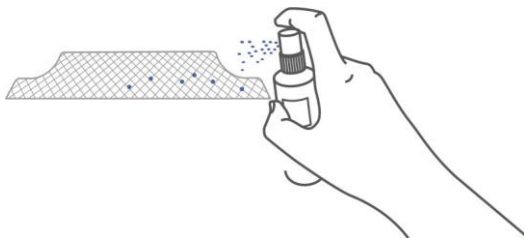
Pred použitím zariadenia vždy najskôr dobite vnútorné záložnú batériu prosím. Bez jej plného nabitia nebude robot z bezpečnostných dôvodov fungovať. Nabíjanie bude dokončené približne po 2 hodinách a LED dióda sa rozsvieti trvalo modrou farbou.

Ak LED dióda po zapnutí bliká červeno, je nutné zariadenie pripojiť do elektrickej siete. Ak LED dióda po zapnutí bliká modro, je nutné nabiť vnútornú záložnú batériu.

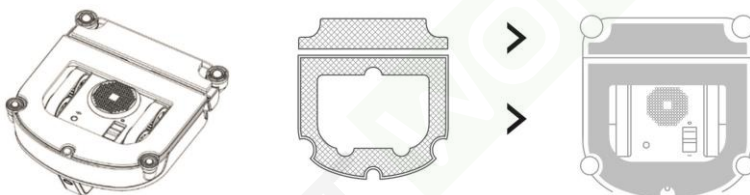
- POZOR! Zariadenie môže čistiť vodorovne namontované sklo, ale len pri použití tlačidiel smerového ovládania na diaľkovom ovládači.
- POZOR! Zariadenie dokáže čistiť sklo namontované pod uhlom, ale nemusí fungovať normálne; v takom prípade by mala byť v blízkosti osoba, ktorá by pomohla v prípade problému.
- Nepoužívajte zariadenie na okne so sklom tenším než 5 mm.
- Zariadenie je možné použiť na rámová aj bezrámové okná, ktoré sú väčšie ako 50 x 50 cm.
- Ak je okno príliš špinavé, očistite najprv malú časť a na túto umiestnite zariadenie pred spustením čistenia.
- Uistite sa, že je medzi sklom a prekážkami v miestnosti medzera minimálne 13 cm (záclony alebo nábytok).
- Nepoužívajte zariadenie hore nohami.
- Pred použitím zariadenia na skle s nerovným povrchom (matné, textúrované, s polepom, vzorované alebo potiahnuté sklo), si prosím prečítajte pokyny na starostlivosť a čistenie jeho výrobcu. Výrobca zariadenia nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím na týchto povrchoch.
- Zariadenie odporúčame používať iba s čistou vodou. Čistiaci prostriedok môže spôsobiť

napenenie prípadne spôsobí po uschnutí vody na okne šmuhy. Ak to stav znečistenia okná vyžaduje, môžete použiť malé množstvo kvalitného prostriedku na umývanie okien.

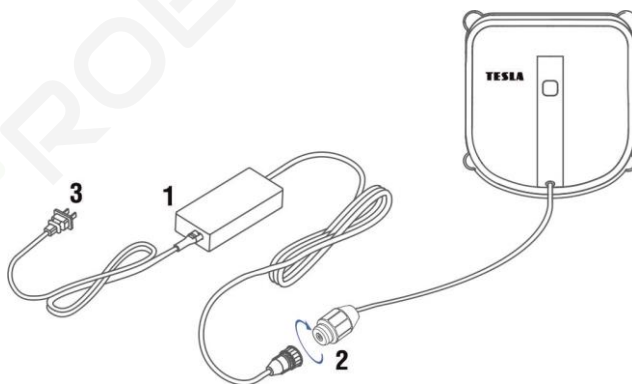
1. Postriekajte čistou vodou oba čistiace mopy. Pozor, ak mopy postriekate vodou príliš, môže zariadenie z okna spadnúť alebo nebude správne fungovať.



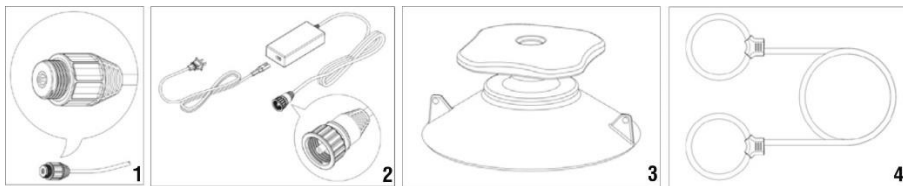
2. Obráťte zariadenie spodnou stranou nahor a pripevnite naň dva čistiace mopy, bielu časť dole, modrú časť hore. Uistite sa, že mopy nezakrývajú žiadny senzor alebo gumovou stierku.



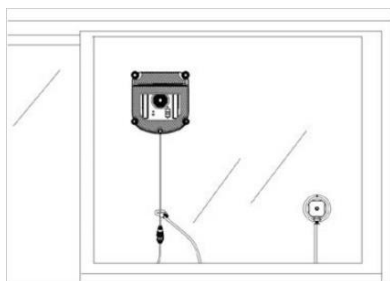
3. Pripojte napájací kábel do sieťového adaptéra, pripojte zariadenie a nakoniec zapojte napájací adaptér do elektrickej siete.



4. Nainštalujte bezpečnostné lanko



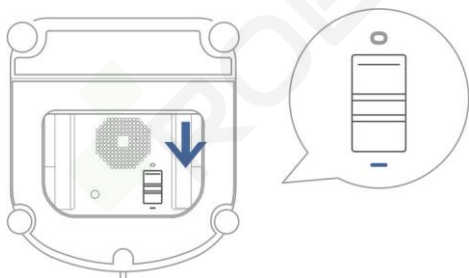
Prestrčte napájací kábel (1) skrz slučku bezpečnostného lanka (4) a utiahnite. Potom prepojte napájací adaptér (2) s napájacím káblom zariadení. Ďalej prestrčte druhú slučku bezpečnostného lanka skrz bezpečnostnú prísavku (3) a utiahnite. Uistite sa, že dĺžka kábla ani lana neobmedzuje pohyb zariadení na okne. Ak áno, pripojte priložený predlžovací kábel prosím.



Použite bezpečnostnú prísavku (3) a pripevnite ju na vnútornú stranu okna. Uistite sa, že je funkčná pre prípad pádu zariadenia.

ŠTART

Pripojte zariadenie k elektrickej sieti. Neodpájajte ho od napájania počas čistenia, prosím.



Prepnite tlačidlo „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“, smerom nadol (-) a LED dióda bude blikať modro.

Priložte zariadenie na sklo doprostred okná, minimálne ale 10 cm od rámu okna. Stlačte na zariadení „Ovládacie tlačidlo ŠTART/PAUZA/STOP (2)“.

Zariadenie je úspešne prisaté k povrchu okna, ak LED dióda začne svietiť trvalo modrou farbou, až teraz je bezpečné zariadenie pustiť.



Spustenie čistenia

Stlačte na tele zariadení „Ovládacie tlačidlo ŠTART/PAUZA/STOP (2)“, alebo použite Diaľkové ovládanie, tlačidlo ►||.



Režim čistenie v tvare „N“ je vhodný pre vysoké okná.



Režim čistenie v tvare „Z“ je vhodný pre široké okná.

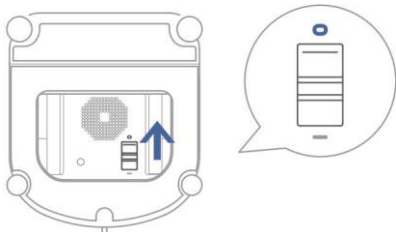
Pozastavenie čistenie, Režim („N“ - „Z“), Miestne čistenie (hore/dole), Bočné čistenie (vpravo/vľavo)

Stlačte na tele zariadení „Ovládacie tlačidlo ŠTART/PAUZA/STOP (2)“, alebo použite Diaľkové ovládanie, tlačidlo ►||. V režime „Pozastavenie čistenia“ je možné ovládať zariadenie smerovými tlačidlami. Ďalej môžete tiež zmeniť režim čistenie („N“ alebo „Z“) alebo spustiť „Miestne čistenie (hore/dole)“ a „Bočné čistenie (vpravo/vľavo)“.

VYPNUTIE

Zariadenie sa po dokončení čistenia vráti na miesto spustenie čistenie a upozorní na ukončenie zvukovým signálom.

1. Uchopte zariadenie za rukoväť. Stlačte a podržte „Ovládacie tlačidlo ŠTART/PAUZA/STOP (2)“ na približne 3 sekundy. Zariadenie prestane vytvárať podtlak a je možné ho z okna sňať.
2. Vypnite zariadenie prepnutím tlačidla „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“, smerom hore (o).



3. Odstráňte bezpečnostný prísavku a istiace lanko.
4. Odpojte zariadenie z elektrickej siete.

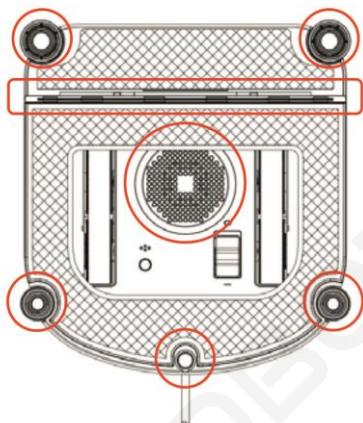
ÚDRŽBA

POZOR! Odporúčame vykonávať pravidelnú údržbu, pre čo najefektívnejšie upratovanie.

NEDOSTATOČNÁ ÚDRŽBA MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU ZARIADENÍ A STRATE ZÁRUKY.

Vypnite zariadenie prepnutím tlačidla „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“, smerom hore (o) a odpojte ho aj z elektrickej siete.

1. Otočte robota a zložte oba čistiace mopy. Namočte ich do teplej po dobu 2 minút, umyte ich ručne jemným čistiacim prostriedkom a pred opätovným pripojením je nechajte úplne uschnúť.
2. **NEPOUŽÍVAJTE** na zariadení mokrý čistiaci mop, pretože by zariadenie mohlo po okne sklznúť.
3. Pravidelné umývanie čistiaceho mopu predĺži jeho životnosť. Ak sa čistiaci mop opotrebuje alebo už správne nezapadá do oblasti suchého zipsu, vymeňte ho za nový, aby ste dosiahli čo najlepšieho čistiaceho efektu.
4. Utrite horný kryt zariadenia mäkkou suchou handričkou. Utrite spodnú časť zariadenia, kryt ventilátora, snímače detekcie okrajov a gumovú stierku (viď obrázok):



Čistenie pojazdových pásov

Otočte zariadenie a zapnite ho prepnutím tlačidla „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“, smerom nadol (-).

Ventilátor sa spustí, ale po chvíli sa vypne. Stlačte na Diaľkovom ovládaní tlačidlo . Vyčistite postupne oba dva pásy mäkkou suchou handričkou. Posun môžete ovládať Diaľkovým ovládaním, tlačidlo . Po vyčistení pojazdových pásov zariadenie vypnite, prepnutím tlačidla „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“ smerom hore (o).

STAVOVÁ LED DIÓDA

Červená, bliká	Pripojte zariadenie k elektrickej sieti a zapnite ho prepnutím tlačidla „Zapnutie/Vypnutie sania (14)“, smerom nadol (-).
Červená, svieti trvalo	Zariadenie nie je pravdepodobne správne prisaté k povrchu okna, pozri tabuľku „ Riešenie problémov “.
Modrá, pomaly bliká	Záložná batéria je vybitá, zariadenie nebude funkčné kým sa batéria nenabije. Nabíjanie môže trvať 2 hodiny.
Modrá, rýchlo bliká	Zariadenie je zapnuté, pripravené na prisatie na okno.
Modrá, svieti trvalo	Zariadenie sa úspešne prisalo k povrchu a je pripravené na čistenie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

	Problém	Príčina	Riešenie
1	LED dióda bliká na modro po dobu, kedy je zariadenie prisaté k povrchu okna.	Čistiace mopy nie sú správne nasadené.	Odstráňte čistiace mopy a nasadíte ich znovu.
		Senzor pre detekciu okrajov okna hlási chybu.	Skontrolujte, či čistiace mopy nezakrývajú senzory.
		Príliš znečistený povrch okna.	Vyčistite ručne miesto, kde chcete aby sa zariadenie prisalo.
2	Červená LED dióda trvalo svieti.	V zariadení došlo k prerušeniu prívodu elektrickej energie.	Zapojte zariadenie do elektrickej siete.
		Zariadenie stratilo podtlak.	Navigujte zariadenie smerovými tlačidlami na miesto, kde ho môžete bezpečne z okna odstrániť.
		Senzor pre detekciu okrajov okna hlási chybu.	Navigujte zariadenie smerovými tlačidlami na miesto, kde ho môžete bezpečne z okna odstrániť.
3	Zariadenie sa pohybuje nepravidelne.	Okno je príliš špinavé.	Vyčistite pojazdové pásy, vymeňte čistiaci mop a spustíte čistenie znova.

4	Diaľkové ovládanie nepracuje.	Ak je spustené upratovanie, je funkčné iba tlačidlo ► .	Stlačte tlačidlo ► pre zastavenie čistenia a potom zvolíte požadovaný úkon na Diaľkovom ovládaní. V prípade, že nenastane vyriešenie problému, skontrolujte, že sú batérie v Diaľkovom ovládaní plne nabité.
---	--------------------------------------	--	--

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebuje poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA RoboStar W550?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie zariadenia na iné účely
- bežné opotrebovanie zariadenia
- nedodržanie "Dôležitých bezpečnostných pokynov" uvedených v tomto užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie zariadenia spôsobenom nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätia, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo zariadenia
- batériu, ak po viac ako 6 mesiacoch používania nedrží svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov)

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. zložka, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s okolo pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.